



*Promuoviamo il dialogo tra le culture e le società euromediterranee attraverso
la costituzione di uno spazio di confronto permanente*

IT - Care amiche, cari amici,

dopo questo periodo di confinamento, durante il quale abbiamo continuato i nostri incontri online sperimentandone le difficoltà ma anche l'utilità, Peripli entrerà in pausa estiva.

Sono tuttavia previsti 2 incontri organizzati dal Café Philo di Gualdo Tadino, il 23 luglio e il 13 agosto, sul tema ***Contraddizioni civili e incertezza dei diritti***. Gli incontri si terranno dal vivo a "el Grottino", foyer del Teatro Talia, con collegamento sulla piattaforma zoom per coloro che non potranno essere presenti. Il link sarà indicato sul nostro sito qualche giorno prima degli eventi (www.peripli.org).

Ringraziamo coloro che ci hanno sostenuto con la loro presenza e partecipazione a distanza in questo difficile periodo e auguriamo a tutti buone vacanze.

Ricordiamo che sono sempre aperte le iscrizioni alla nostra associazione.

FR - Chères amies, cher amis,

après cette période de confinement, pendant laquelle on a continué nos rencontres online tout en expérimentant difficultés et utilités, Peripli entre dans sa pause d'été.

Cependant on a prévu 2 rencontres organisées par le Café Philo de Gualdo Tadino, le 23 Juillet et le 13 Août, sur le thème ***Contradictions civiles et incertitude des droits***. Les rencontres se tiendront en présence au "el Grottino", Foyer du théâtre Talia, avec une liaison sur la plateforme zoom pour ceux qui ne pourront pas être présents. Le link pour la liaison sera indiqué sur notre site web quelques jours avant les événements (www.peripli.org).

A ceux qui nous ont soutenu avec leur présence et participation à distance dans cette difficile période, vont nos remerciements, tout en souhaitant bonnes vacances.

Nous vous rappelons que les inscriptions à notre association sont toujours ouvertes.

EN: Dear friends,

after this period of confinement, during which we continued our online meetings experiencing the difficulties but also the usefulness, Peripli will enter the summer break.

However, 2 meetings organized by Café Philo in Gualdo Tadino are scheduled on July 23 and 13 August, on the theme ***Civil Contradictions and Uncertainty of Rights***. The meetings will be held live at "el Grottino", foyer of the Talia Theater, with connection on the zoom platform for those who cannot be present. The link will be indicated on our website a few days before the events (www.peripli.org).

We thank all those who supported us with their presence and participation at a distance in this difficult period and wish everyone happy holidays.

We remember that the registrations to our association are always open.

Puoi iscriverti alla nostra associazione con un contributo minimo di 30 €. Le donazioni possono essere versate tramite bonifico bancario.

IBAN: IT 28 T 02008 38473 000105899190

SWIFT BIC: UNCRITM1J21

Causale: iscrizione all'associazione

L'Associazione **Peripli** è raggiungibile ai seguenti contatti:

+39 075 910 8251 | peripli@gmail.com | www.peripli.org

